SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2021/1851

z dne 15. oktobra 2021

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Mednarodnem svetu za sladkor v zvezi s spremembami Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 ter časovni razpored za njihovo izvedbo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S Sklepom Sveta 92/580/EGS ([1]) je Unija postala pogodbenica Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 ([2]) in članica Mednarodne organizacije za sladkor.

(2) V skladu s členom 8 Mednarodnega sporazuma o sladkorju Mednarodni svet za sladkor izvaja ali zagotavlja izvajanje vseh nalog, potrebnih za izvajanje določb Mednarodnega sporazuma o sladkorju. V skladu s členom 13 Mednarodnega sporazuma o sladkorju se vsi sklepi Mednarodnega sveta za sladkor načeloma sprejmejo s soglasjem. Če ni soglasja, se sklepi sprejmejo z navadno večino glasov, razen če Mednarodni sporazum o sladkorju določa posebno glasovanje.

(3) V skladu s členom 25 Mednarodnega sporazuma o sladkorju imajo članice Mednarodne organizacije za sladkor skupaj 2 000 glasov. Vsaka članica Mednarodne organizacije za sladkor ima določeno število glasov, ki se vsako leto prilagodi v skladu z merili iz navedenega člena.

(4) Vendar porazdelitev glasov med članicami Mednarodne organizacije za sladkor, ki določa tudi finančne prispevke teh članic v proračun Mednarodne organizacije za sladkor, ne odraža več dejanskih razmer na svetovnem trgu sladkorja.

(5) V okviru pravil Mednarodnega sporazuma o sladkorju o finančnih prispevkih v proračun Mednarodne organizacije za sladkor je delež finančnih prispevkov Unije nespremenjen od leta 1992, čeprav se je svetovni trg sladkorja in zlasti relativni položaj Unije na njem v tem času bistveno spremenil. Zato je Unija v Mednarodni organizaciji za sladkor v zadnjih letih prevzela nesorazmerno velik delež proračunskih stroškov in odgovornosti.

(6) Svet je Komisijo s Sklepom Sveta (EU) 2017/2242 ([3]) pooblastil, da v Mednarodnem svetu za sladkor z ostalimi pogodbenicami Mednarodnega sporazuma o sladkorju začne pogajanja za posodobitev Mednarodnega sporazuma o sladkorju, zlasti glede neskladnosti med številom glasov in finančnimi prispevki članic Mednarodne organizacije za sladkor na eni strani ter njihovim relativnim položajem na svetovnem trgu sladkorja na drugi strani.

(7) Komisija je na podlagi pooblastila, podeljenega s Sklepom (EU) 2017/2242, začela pogajanja z državami članicami Mednarodne organizacije za sladkor in predstavila konkretne predloge za spremembo člena 25 Mednarodnega sporazuma o sladkorju, ki ureja sprejetje upravnega proračuna in prispevke članic. Mednarodni svet za sladkor se je na svojem 55. zasedanju 19. julija 2019 odločil, da pred svojim naslednjim zasedanjem novembra 2019 začne pogajanja za delni pregled Mednarodnega sporazuma o sladkorju pod vodstvom Konference Združenih narodov za trgovino in razvoj.

([1]) Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

([2]) Mednarodni sporazum o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 16).

([3]) Sklep Sveta (EU) 2017/2242 z dne 30. novembra 2017 o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 322, 7.12.2017, str. 29).

(8) Na podlagi zahtev več članic Mednarodne organizacije za sladkor je Mednarodni svet za sladkor sklenil, da bodo poleg spremembe člena 25 Mednarodnega sporazuma o sladkorju, ki ga predlaga Unija, uradna pogajanja potekala tudi o drugih delih Mednarodnega sporazuma o sladkorju, zlasti o ciljih, določenih v členu 1 Mednarodnega sporazuma o sladkorju, o prednostnih nalogah Mednarodne organizacije za sladkor, določenih v členih 32, 33 in 34 Mednarodnega sporazuma o sladkorju, ter o pravilih za imenovanje izvršnega direktorja, določenih v členu 23 Mednarodnega sporazuma o sladkorju.

(9) Ker je pooblastilo, dano s Sklepom (EU) 2017/2242, poteklo 31. decembra 2019 in ker je potrebno nadaljevati pogajanja, je Svet s Sklepom Sveta (EU) 2019/2136 ([4]) dal novo pooblastilo.

(10) O besedilu sprememb Mednarodnega sporazuma o sladkorju se je Mednarodni svet za sladkor dogovoril na svojem 57. zasedanju novembra 2020 in 58. zasedanju junija 2021.

(11) Vse spremembe, dogovorjene na teh pogajanjih, bi bilo treba sprejeti v skladu s postopkom iz člena 44 Mednarodnega sporazuma o sladkorju. Na podlagi navedenega člena ima Mednarodni svet za sladkor možnost, da s posebnim glasovanjem članicam Mednarodne organizacije za sladkor priporoči spremembo Mednarodnega sporazuma o sladkorju. V skladu s členom 7 Mednarodnega sporazuma o sladkorju ima Unija kot članica Mednarodnega sveta za sladkor možnost, da sodeluje pri tem posebnem glasovanju, katerega cilj je začetek postopka za spremembo institucionalnega okvira Mednarodnega sporazuma o sladkorju.

(12) V skladu s časovnim razporedom za izvedbo delnega pregleda Mednarodnega sporazuma o sladkorju bo na 59. zasedanju Mednarodnega sveta za sladkor, ki bo predvidoma novembra 2021, v skladu s členom 44 Mednarodnega sporazuma o sladkorju potekalo posebno glasovanje za priporočilo članicam za spremembo Mednarodnega sporazuma o sladkorju.

(13) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa na 59. zasedanju Mednarodnega sveta za sladkor glede sprememb Mednarodnega sporazuma o sladkorju. To stališče bi moralo upoštevati, da je sprememba Mednarodnega sporazuma o sladkorju, na osnovi izida pogajanj za njegov delni pregled, v interesu Unije.

(14) Poleg tega je primerno določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa na 59. zasedanju Mednarodnega sveta za sladkor, o časovnem razporedu za izvedbo sprememb Mednarodnega sporazuma o sladkorju. To stališče bi moralo odražati, da je v interesu Unije, da spremembe Mednarodnega sporazuma o sladkorju začnejo veljati najpozneje 1. januarja 2024 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na posebnem glasovanju na 59. zasedanju Mednarodnega sveta za sladkor glede sprememb Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 in časovnega razporeda za njihovo izvedbo, je, da se glasuje za:

(a) priporočilo članicam Mednarodne organizacije za sladkor, naj spremenijo Mednarodni sporazum o sladkorju tako, da bo upošteval izid pogajanj za delni pregled Mednarodnega sporazuma o sladkorju v zvezi s členi 1, 23, 25, 32, 33 in 34 navedenega sporazuma;

(b) odobritev časovnega razporeda, kot je bil dogovorjen na 58. zasedanju Mednarodnega sveta za sladkor junija 2021 in v katerem so določeni roki za različne faze postopka, določenega v členu 44 Mednarodnega sporazuma o sladkorju;

(c) izvedbo sprememb iz točke (a) v skladu s časovnim razporedom iz točke (b), ki zagotavlja, da bodo te spremembe začele veljati najpozneje 1. januarja 2024.

([4]) Sklep Sveta (EU) 2019/2136 z dne 5. decembra 2019 o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 324, 13.12.2019, str. 3).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 15. oktobra 2021

Za Svet
predsednik
J. CIGLER KRALJ